

# কোভিড - ১৯ টিকার লেখ্যপ্রমাণ (রেকর্ড) সংগ্রহ করা



Bengali

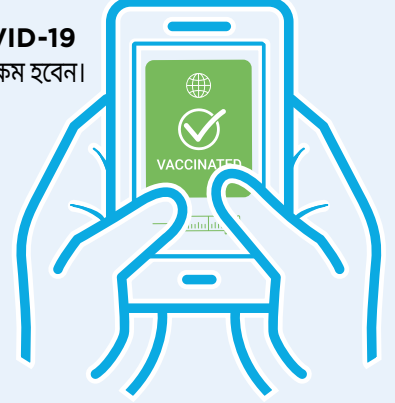
## আপনার কোভিড-১৯ টিকার রেকর্ড কিভাবে পাবেন

আপনার কোভিড-১৯ টিকা দেওয়ার প্রমাণ আপনার টিকা দেওয়ার পরে আপনার **immunisation history statement** (টিকাদান ইতিহাসের বিবৃতিতে) এ রেকর্ড করা হবে।

একসময় যখন আপনি সমস্ত আবশ্যিকীয় ঔষধের মাত্রা (ডোজ) পেয়ে যাবেন তখন আপনি আপনার **COVID-19 digital certificate** (কোভিড-১৯ ডিজিটাল সার্টিফিকেট) ও দেখতে/ পেতে (/অ্যাক্সেস করতে) সক্ষম হবেন।

আপনি আপনার কোভিড-১৯ টিকা দেওয়ার প্রমাণ যে মাধ্যমে পেতে পারেন:

- **Medicare online account** (মেডিকেয়ার অনলাইন অ্যাকাউন্ট)
- **Express Plus Medicare app** (এক্সপ্রেস প্লাস মেডিকেয়ার অ্যাপ)
- **My Health Record** (মাই হেলথ রেকর্ড)
- **Individual Healthcare Identifiers Service** (ইন্ডিভিজুয়াল হেলথকেয়ার আইডেন্টিফায়ারস সার্ভিস)
- **Australian Immunisation Register** (অস্ট্রেলিয়ান ইমুনায়েজেশন রেজিস্টার)



### মেডিকেয়ার অনলাইন অ্যাকাউন্ট

- ১। আপনার **myGov** (মাই গভঃ) অ্যাকাউন্টে (my.gov.au) (মাই.গভ.এ ইউ) প্রবেশ (সাইন ইন)করুন এবং **Medicare** (মেডিকেয়ার) নির্বাচন করুন
- ২। **Immunisation history** (ইমুনায়েজেশন হিস্টরি / টিকাদান ইতিহাসের) অংশ থেকে, **View immunisation history** (ভিউ ইমুনায়েজেশন হিস্টরি) নির্বাচন করুন
- ৩। আপনার নাম বেছে নিন
- ৪। **View immunisation history statement (PDF)** (ভিউ ইমুনায়েজেশন হিস্টরি এস্টেটমেন্ট (পিডিএফ) বা **View COVID-19 digital certificate (PDF)** [ভিউ কোভিড-১৯ ডিজিটাল সার্টিফিকেট (পিডিএফ)] - এ ক্লিক করুন (দেখুন)

### Express Plus Medicare app (এক্সপ্রেস প্লাস মেডিকেয়ার অ্যাপ)

- ১। অ্যাপটি খুলুন এবং সাইন ইন করুন
- ২। **Services** (সার্ভিসেস - পরিষেবাসমূহের)- এর শ্রেণী থেকে, **Immunisation history** (ইমুনায়েজেশন হিস্টরি / টিকাদান ইতিহাস) নির্বাচন করুন
- ৩। আপনার নাম বেছে নিন
- ৪। **View immunisation history statement (PDF)** [ভিউ ইমুনায়েজেশন হিস্টরি এস্টেটমেন্ট (পিডিএফ)] বা **View COVID-19 digital certificate (PDF)** [ভিউ কোভিড-১৯ ডিজিটাল সার্টিফিকেট (পিডিএফ)] - এ ক্লিক করুন (দেখুন)

### My Health Record (মাই হেলথ কেয়ার রেকর্ড - আমার স্বাস্থ্যের নথি/রেকর্ড)

আপনি My Health Record (মাই হেলথ রেকর্ড) থেকে আপনার কোভিড-১৯ টিকার নেওয়ার প্রমাণও পেতে পারেন।

আপনার যদি ইতিমধ্যে My Health Record (মাই হেলথ রেকর্ড) থাকে:

- ১। আপনার **myGov** (মাই গভঃ) অ্যাকাউন্টে (my.gov.au) (মাই.গভ.এ ইউ) প্রবেশ (সাইন ইন) করুন এবং **My Health Record** (মাই হেলথ রেকর্ড) নির্বাচন করুন
- ২। আপনার My Health Record (মাই হেলথ রেকর্ড) খুলুন
- ৩। আপনার **Record Home** (রেকর্ড হোম) পেইজ (পৃষ্ঠা) থেকে অথবা আপনার **Immunisations view** (ইমিউনাইজেশন ভিউ) পেইজ (পৃষ্ঠা) থেকে আপনার টিকাগুলির প্রমাণ দেখুন/ সংগ্রহ (অ্যাক্সেস) করুন [Documents (ডকুমেন্টস), Immunisations (ইমিউনাইজেশনস)] নির্বাচন করুন

যদি আপনার এই সময়ের মধ্যে My Health Record (মাই হেলথ রেকর্ড) না থাকে, কিন্তু আপনার একটি মেডিকেয়ার কার্ড আছে:

- ১। আপনার **myGov** (মাই গভঃ) অ্যাকাউন্টে (my.gov.au) (মাই.গভ.এ ইউ) প্রবেশ (সাইন ইন) করুন এবং **My Health Record** (মাই হেলথ রেকর্ড) - এ সংযোগ (লিঙ্ক) করুন
- ২। আপনার পরিচয় যাচাই করুন এবং একটি My Health Record (মাই হেলথ রেকর্ড) সূচনা করুন; আপনার মাই হেলথ রেকর্ডে টিকাসমূহের (ইমিউনাইজেশন) তথ্য (মেডিকেয়ার তথ্য) অন্তর্ভুক্ত করার জন্য 'Yes' (ইয়েস - 'হ্যাঁ') নির্বাচন করতে নিশ্চিত করুন
- ৩। আপনার My Health Record (মাই হেলথ রেকর্ড) খুলুন
- ৪। আপনার **Record Home** (রেকর্ড হোম) পেজ থেকে অথবা আপনার **Immunisations view** (ইমিউনাইজেশনস ভিউ) পেজ হতে আপনি আপনার টিকাগুলির প্রমাণ দেখুন/ সংগ্রহ (অ্যাক্সেস) করুন

# কোভিড -১৯ টিকার লেখ্যপ্রমাণ (রেকর্ড) সংগ্রহ করা

## Individual Healthcare Identifiers service (ব্যক্তিগত স্বাস্থ্যসেবা শনাক্তকারী পরিষেবা) (যদি আপনার Medicare card - মেডিকেয়ার কার্ড না থাকে)

আপনার যদি Medicare card (মেডিকেয়ার কার্ড) না থাকে এবং অনলাইনে আপনার টিকা দেওয়ার প্রমাণ দেখতে / সংগ্রহ (অ্যাক্সেস) করতে চান, তাহলে আপনার একটি Individual Healthcare Identifier (IHI) [ইন্ডিভিজুয়াল হেলতকেয়ার আইডেন্টিফায়ার (আইএইচআই) - ব্যক্তিগত স্বাস্থ্যসেবা শনাক্তকারী] প্রয়োজন হবে। আপনার যদি ইতিমধ্যে একজন IHI (আইএইচআই) না থাকে, তাহলে আপনি অনলাইনে আবেদন করতে পারেন।

আরো তথ্যের জন্য দেখুন:

[www.servicesaustralia.gov.au/individuals/services/medicare/individual-healthcare-identifiers/how-get-ihl](http://www.servicesaustralia.gov.au/individuals/services/medicare/individual-healthcare-identifiers/how-get-ihl)

একবার আপনার IHI (আইএইচআই) হয়ে গেলে, আপনি myGov (মাইগভ) এর মাধ্যমে আপনার টিকাগুলির প্রমাণ দেখতে/ সংগ্রহ (অ্যাক্সেস) করতে পারেন।

- ১। আপনার **myGov (মাই গভ)** অ্যাকাউন্ট (my.gov.au)(মাই.গভ.এ ইউ) প্রবেশ (সাইন ইন) করুন এবং **Individual Healthcare Identifiers service (ইন্ডিভিজুয়াল হেলতকেয়ার আইডেন্টিফায়ার সার্ভিস-ব্যক্তিগত স্বাস্থ্যসেবা শনাক্তকারী পরিষেবা)** নির্বাচন করুন
- ২। **Services (পরিষেবা সমূহের)** শ্রেণি থেকে, **Immunisation History (ইমুনাইজেশন হিস্টরি)** নির্বাচন করুন
- ৩। **View immunisation history statement (PDF) (ভিউ ইমুনাইজেশন হিস্টরি এস্টেটমেন্ট (পিডিএফ))** বা **View COVID-19 digital certificate (PDF) (ভিউ কোভিড-১৯ ডিজিটাল সার্টিফিকেট (পিডিএফ))** - এ ক্লিক করুন (দেখুন)

## Australian Immunisation Register (অস্ট্রেলিয়ান ইমুনাইজেশন রেজিস্টার/ অস্ট্রেলিয়ান টিকা নিবন্ধন)

যদি আপনি অনলাইনে আপনার কোভিড-১৯ টিকা দেওয়ার প্রমাণ না পান, তাহলে ফোন করুন

**Australian Immunisation Register (অস্ট্রেলিয়ান ইমুনাইজেশন রেজিস্টার)** কে ১৮০০ ৬৫০ ৮০৯ নং এ সকাল ৮ ঘটিকা থেকে বিকাল ৫ ঘটিকার মধ্যে, সোমবার থেকে শুক্রবার পর্যন্ত।

তাদেরকে আপনার **immunisation history statement (ইমুনাইজেশন হিস্টরি এস্টেটমেন্ট - টিকাদান ইতিহাস বিবৃতি)** পাঠাতে বলুন।

ডাকযোগে পৌঁছাতে ১৪ দিন পর্যন্ত সময় লাগতে পারে।

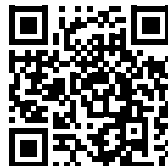
আপনার যদি দোভাষীর প্রয়োজন হয়, তাহলে দয়া করে **Translating and Interpreting Service (TIS)(ট্রান্সলেটিং এন্ড ইন্টারপ্রেটিং সার্ভিস (টিস))** কে ১৩১ ৪৫০ নং এ কল করুন।

## Useful Links (দরকারি সংযোগ)

কিভাবে আপনার টিকাদান ইতিহাস বিবৃতি (immunisation history statement) দেখতে / সংগ্রহ (অ্যাক্সেস) করতে হয় সে সম্পর্কে আরও তথ্যের জন্য **নিচের কিউয়ার কোডটি (QR code) স্ক্যান করুন**



এনএসডব্লিউ-তে কোভিড-১৯ টিকা (ভ্যাকসিনেশন) কার্যক্রম সম্পর্কে আরও জানতে **নিচের কিউআর কোড (QR code) স্ক্যান করুন**



অনলাইনে আপনার কোভিড-১৯ টিকার প্রমাণ পাওয়ার সবচেয়ে সহজ উপায় খুঁজে পেতে **নিচের কিউআর কোডটি (QR code) স্ক্যান করুন।**

